



MALAYSIA

Warta Kerajaan
S E R I P A D U K A B A G I N D A
D I T E R B I T K A N D E N G A N K U A S A

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 46
No. 11

30hb Mei 2002

TAMBAHAN No. 55
PERUNDANGAN (A)

P.U. (A) 223.

AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967

PERINTAH CUKAI PENDAPATAN (PENGEKUALIAN) (No. 26) 2002

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 127(3)(b) Akta Cukai Pendapatan 1967 [*Akta 53*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Cukai Pendapatan (Pengecualian) (No. 26) 2002**.

(2) Perintah ini hendaklah berkuat kuasa bagi tahun taksiran 2001 dan tahun-tahun taksiran yang berikutnya.

Pengecualian

2. (1) Menteri mengecualikan Lembaga Kemajuan Wilayah Kedah daripada pembayaran cukai ke atas pendapatan yang dinyatakan dalam Jadual.

(2) Tiada apa-apa jua dalam subperenggan (1) boleh melepaskan atau disifatkan telah melepaskan Lembaga Kemajuan Wilayah Kedah daripada mematuhi apa-apa kehendak supaya mengemukakan apa-apa penyata atau penyata akaun atau supaya memberikan apa-apa maklumat lain di bawah peruntukan Akta.

JADUAL

- (1) Peruntukan yang diberikan oleh Kerajaan Persekutuan/Negeri dalam bentuk geran untuk membiayai perbelanjaan kendalian.
- (2) Peruntukan yang diberikan oleh Kerajaan Persekutuan/Negeri dalam bentuk geran atau pinjaman untuk membiayai perbelanjaan pembangunan.
- (3) Apa-apa derma ataupun sumbangan yang diterima.

Dibuat 12 April 2002.

[Perb. (8.09)248/40/7-714(27); LHDN. 01/35/(S)/42/51/231-2;
PN(PU²)80/XXXII]

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan

DATO' CHAN KONG CHOY
Timbalan Menteri Kewangan

*[Akan dibentangkan di hadapan Dewan Rakyat menurut subseksyen 127(4)
Akta Cukai Pendapatan 1967]*

INCOME TAX ACT 1967

INCOME TAX (EXEMPTION) (No. 26) ORDER 2002

IN exercise of the powers conferred by paragraph 127 (3)(b) of the Income Tax Act 167 [*Act* 53], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Income Tax (Exemption) (No. 26) Order 2002**.

(2) This Order shall have effect for the year of assessment 2001 and subsequent years of assessment.

Exemption

2. (1) The Minister exempts the Lembaga Kemajuan Wilayah Kedah from the payment of tax on the income set out in the Schedule.

(2) Nothing in subparagraph (1) shall absolve or be deemed to have absolved the Lembaga Kemajuan Wilayah Kedah from complying with any requirement to submit any return or statement of accounts or to furnish any other information under the provisions of the Act.

SCHEDULE

- (1) Allocations given by the Federal/State Government in the form of grants to finance operating expenditure.
- (2) Allocations given by the Federal/State Government in the form of grants or loans to finance development expenditure.
- (3) Any donation or contribution received.

Made 12 April 2002.

[Perb. (8.09)248/40/7-714(27); LHDN. 01/35/(S)/42/51/231-2;
PN(PU²)80/XXXII]

On behalf and in the name of the Minister of Finance

DATO' CHAN KONG CHOY
Deputy Minister of Finance

*[To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 127(4) of the
Income Tax Act 1967]*

P.U. (A) 224.

AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967

PERINTAH CUKAI PENDAPATAN (PENGEQUALIAN) (No. 27) 2002

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 127(3)(b) Akta Cukai Pendapatan 1967 [*Akta 53*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Cukai Pendapatan (Pengecualian) (No. 27) 2002**.

(2) Perintah ini hendaklah disifatkan telah berkuat kuasa mulai tahun taksiran 2000 berkenaan dengan tempoh asas yang berakhir pada tahun 2000.

Pengecualian

2. (1) Menteri mengecualikan Sistem Pendidikan Islam Pahang Sdn. Bhd. daripada pembayaran cukai pendapatan berkenaan dengan pendapatan berkanun berhubung dengan peruntukan yang diberikan oleh Kerajaan Negeri Pahang dalam bentuk geran mulai tahun taksiran 2000 berkenaan dengan tempoh asas yang berakhir pada tahun 2000 hingga tahun taksiran 2004.

(2) Tiada apa-apa jua dalam subperenggan (1) boleh melepaskan atau disifatkan telah melepaskan Sistem Pendidikan Islam Pahang Sdn. Bhd. daripada mematuhi

apa-apa kehendak untuk mengemukakan apa-apa penyata atau penyata akaun atau memberikan apa-apa maklumat lain di bawah peruntukan Akta.

Dibuat 6 Mei 2002.

[Perb. (8.09)248/40/7-1254(3); LHDN. 01/35/(S)/42/51/231-3.1(19); PN(PU²)80/XXXII]

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan

CHAN KONG CHOY
Timbalan Menteri Kewangan

[*Akan dibentangkan dalam Dewan Rakyat menurut subseksyen 127(4) Akta Cukai Pendapatan 1967.*]

INCOME TAX ACT 1967

INCOME TAX (EXEMPTION) (No. 27) ORDER 2002

In exercise of the powers conferred by paragraph 127(3)(b) of the Income Tax Act 1967 [*Act 53*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Income Tax (Exemption) (No. 27) Order 2002**.

(2) This Order shall be deemed to have effect from the year of assessment 2000 in respect of the basis period ending in the year 2000.

Exemption

2. (1) The Minister exempts Sistem Pendidikan Islam Pahang Sdn. Bhd. from the payment of income tax in respect of the statutory income in relation to allocations given by the State Government of Pahang in the form of grants from the year of assessment 2000 in respect of the basis period ending in the year 2000 until the year of assessment 2004.

(2) Nothing in subparagraph (1) shall absolve or be deemed to have absolved Sistem Pendidikan Islam Pahang Sdn. Bhd. from complying with any requirement to submit any return or statement of accounts or to furnish any other information under the provisions of the Act.

Made 6 May 2002.

[Perb. (8.09)248/40/7-1254(3); LHDN. 01/35/(S)/42/51/231-3.1 (19); PN(PU²)80/XXXII]

On behalf and in the name of the Minister of Finance

CHAN KONG CHOY
Deputy Minister of Finance

[*To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 127(4) of the Income Tax Act 1967.*]

P.U. (A) 225.**AKTA SETEM 1949****PERINTAH DUTI SETEM (PENGECUALIAN) (No. 25) 2002**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 80(1) Akta Setem 1949 [*Akta 378*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Duti Setem (Pengecualian) (No. 25) 2002**.

Pengecualian

2. Surat cara perjanjian bagi suatu pinjaman sebanyak dua ratus lapan puluh juta ringgit (RM280,000,000.00) bertarikh 24 September 2001 yang disempurnakan antara Kerajaan Malaysia dengan Keretapi Tanah Melayu Berhad (sebagai peminjam) dikecualikan daripada duti setem.

Dibuat 10 Mei 2002.

[Perb. (8.09)248/39/7-437(44); LHDN. 01/34/42/68-180-1(02/02);
PN(PU²)159/XXVI]

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan

CHAN KONG CHOY
Timbalan Menteri Kewangan

STAMP ACT 1949**STAMP DUTY (EXEMPTION) (No. 25) ORDER 2002**

IN exercise of the powers conferred by subsection 80(1) of the Stamp Act 1949 [*Act 378*], the Minister makes the following order:

Citation

1. This order may be cited as the **Stamp Duty (Exemption) (No. 25) Order 2002**.

Exemption

2. The instrument of agreement for a loan of two hundred and eighty million ringgit (RM280,000,000.00) dated 24 September 2001 executed between the

Government of Malaysia and Keretapi Tanah Melayu Berhad (as the borrower)
is exempted from stamp duty.

Made 10 May 2002.

[Perb. (8.09)248/39/7-437(44); LHDN. 01/34/42/68-180-1(02/02);
PN(PU²)159/XXVI]

On behalf and in the name of the Minister of Finance

CHAN KONG CHOY
Deputy Minister of Finance

P.U. (A) 226.

AKTA SETEM 1949

PERINTAH DUTI SETEM (PENGECCUALIAN) (No. 26) 2002

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 80(1) Akta Setem 1949 [*Akta 378*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Duti Setem (Pengeccualian) (No. 26) 2002**.

(2) Perintah ini hendaklah disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 1 Julai 2001.

Pengeccualian

2. Surat cara yang dinyatakan dalam Jadual yang disempurnakan oleh TPPT Sdn. Bhd., yang berhubungan dengan Projek Usahawan Bumiputera Dalam Bidang Peruncitan (PROSPER) di bawah Program Pembangunan Usahawan Bumiputera, jika duti setemnya kena dibayar oleh TPPT Sdn. Bhd. dikeccualikan daripada duti setem.

JADUAL

1. Semua surat cara yang disempurnakan oleh TPPT Sdn. Bhd. yang berhubungan dengan pembelian hartanah perniagaan sahaja.
2. Surat cara perjanjian bagi suatu pinjaman sebanyak lima ratus juta ringgit (RM500,000,000.00) yang disempurnakan pada 7 November 2001 antara TPPT Sdn. Bhd. (sebagai peminjam) dengan Bank Negara Malaysia.

Dibuat 6 Mei 2002.

[Perb. (8.09)248/40/7-764(91); LHDN. 01/34/42/68-180-1(26/01);
PN(PU²)159/XXVI]

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan

CHAN KONG CHOY
Timbalan Menteri Kewangan

STAMP ACT 1949

STAMP DUTY (EXEMPTION) (No. 26) ORDER 2002

IN exercise of the powers conferred by subsection 80(1) of the Stamp Act 1949 [*Act 378*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Stamp Duty (Exemption) (No. 26) Order 2002**.

(2) This Order shall be deemed to have come into operation on 1 July 2001.

Exemption

2. The instruments set out in the Schedule executed by TPPT Sdn. Bhd., relating to the scheme known as Project Usahawan Bumiputera Dalam Bidang Peruncitan (PROSPER) under the Bumiputera Enterprise Development Programme, where the stamp duties are payable by TPPT are exempted from stamp duty.

SCHEDULE

1. All instruments executed by TPPT Sdn. Bhd. relating to the purchasing of commercial properties only.
2. The instrument of agreement for a loan of five hundred million ringgit (RM500,000,000.00) executed on 7 November 2001 between TPPT Sdn. Bhd. (as the borrower) and Bank Negara Malaysia.

Made 6 May 2002.

[Perb. (8.09)248/40/7-764(91); LHDN. 01/34/42/68-180-1(26/01);

PN(PU²)159/XXVI]

On behalf and in the name of the Minister of Finance

CHAN KONG CHOY
Deputy Minister of Finance

P.U. (A) 227.

AKTA AUDIT 1957

PERINTAH AUDIT (PINDAAN JADUAL PERTAMA) 2002

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 11 Akta Audit 1957 [*Akta 62*], Yang di-Pertuan Agong membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Audit (Pindaan Jadual Pertama) 2002**.

(2) Perintah ini hendaklah disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 1 Januari 2002.

Pindaan Jadual Pertama

2. Jadual Pertama kepada Akta Audit 1957 dipinda dalam subperenggan 1(1) dan 1(2) dengan menggantikan perkataan “sembilan ribu lima ratus tiga puluh tujuh ringgit” dengan perkataan “sepuluh ribu empat ratus sembilan puluh ringgit dan tujuh puluh sen”.

Dibuat 8 April 2002.
[PM(R) 10332 Jld. 8; PN(PU²)350]

Dengan Titah Perintah

TAN SRI SAMSUDIN BIN OSMAN
Setiausaha Jemaah Menteri

[Hendaklah dibentangkan di hadapan setiap satu Majlis Parlimen menurut subperenggan 1(3) Jadual Pertama kepada Akta Audit 1957]

AUDIT ACT 1957

AUDIT (AMENDMENT OF FIRST SCHEDULE) ORDER 2002

IN exercise of the powers conferred by section 11 of the Audit Act 1957 [Act 62], the Yang di-Pertuan Agong makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Audit (Amendment of First Schedule) Order 2002**.

(2) This Order shall be deemed to have come into operation on 1 January 2002.

Amendment of First Schedule

2. The First Schedule to the Audit Act 1957 is amended in subparagraphs 1(1) and 1(2) by substituting for the words “nine thousand five hundred and thirty seven ringgit” the words “ten thousand four hundred and ninety ringgit and seventy sen”.

Made 8 April 2002.
[PM(R) 10332 Jld. 8; PN(PU²)350]

By Command

TAN SRI SAMSUDIN BIN OSMAN
Secretary to the Cabinet

[Shall be laid before each House of Parliament pursuant to subparagraph 1(3) of the First Schedule to the Audit Act 1957]

P.U. (A) 228.**AKTA KASTAM 1967****PERINTAH KASTAM (NILAI-NILAI) (MINYAK MENTAH PETROLEUM)
(No. 11) 2002**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 12 Akta Kastam 1967 [Akta 235], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kastam (Nilai-Nilai) (Minyak Mentah Petroleum) (No. 11) 2002** dan hendaklah mula berkuat kuasa bagi tempoh 30 Mei 2002 hingga 12 Jun 2002.

Pemungutan dan pembayaran duti kastam

2. Bagi maksud pemungutan dan pembayaran duti-duti kastam, menurut peruntukan-peruntukan Perintah Duti Kastam 1996 [*P.U. (A) 15/96*], nilai bagi tiap-tiap satu barang berduti yang dinyatakan dalam ruang (1) dan (2) Jadual mengikut unitnya yang tersebut dalam ruang (3) hendaklah nilai yang dinyatakan dalam ruang (4) Jadual tersebut.

CUSTOMS ACT 1967**CUSTOMS (VALUES) (CRUDE PETROLEUM OIL) (No. 11) ORDER 2002**

IN exercise of the powers conferred by section 12 of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. This order may be cited as the **Customs (Values) (Crude Petroleum Oil) (No. 11) Order 2002** and shall have effect for the period from 30 May 2002 to 12 June 2002.

Levy and payment of customs duties

2. For the purpose of the levy and payment of customs duties, in accordance with the provisions of the Customs Duties Order 1996 [*P.U.(A) 15/96*], the value of each of the dutiable goods specified in columns (1) and (2) of the Schedule in respect of the unit thereof mentioned in column (3) of the Schedule shall be value specified in column (4) of the said Schedule.

JADUAL/SCHEDULE

Barang (Goods) (1)	No. Kepala (Heading No.) (2)	Yunit (Unit) (3)	Nilai (Value) (4)
PETROLEUM OILS AND OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS, CRUDE:			
Tapis Blend	2709. 00 100	per barrel	RM94.47
Labuan Crude	2709. 00 100	per barrel	RM94.47
Miri Light Crude	2709. 00 100	per barrel	RM94.47
Dulang	2709. 00 100	per barrel	RM94.32
Bintulu Neat	2709. 00 100	per barrel	RM93.33
Terengganu Condensate	2709. 00 900	per barrel	RM89.91
Bintulu Condensate	2709. 00 900	per barrel	RM90.29
Minyak Mentah Fairley Baram	2709. 00 100	per barrel	RM94.54
Masa Crude	2709. 00 100	per barrel	RM94.47
Asam Paya	2709. 00 100	Per barrel	RM94.54

Diperbuat 23 Mei 2002

Made 23 May 2002

[KE. HE. (34.11) 819/01-1/Klt. 6/(63); R. 9003/54z-40; PN(PU²)338/VIII]

Dengan arahan Menteri Kewangan.

By direction of the Minister of Finance.

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan/

On behalf and in the name of the Minister of Finance

KAMARIAH BT HUSSAIN

*Setiausaha**Bahagian Analisa Cukai*

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN KUALA LUMPUR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA